

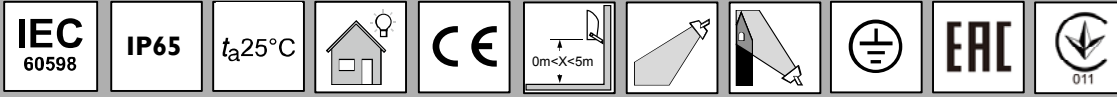
LED Floodlight

BVPI31 / BVPI32 / BVPI33 / BVPI35 / BVPI37

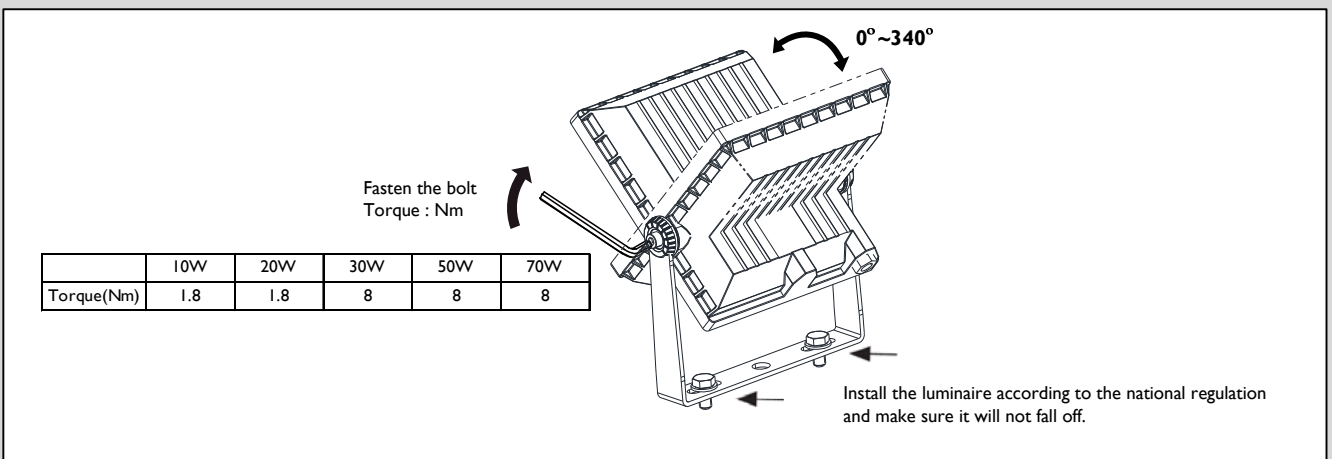
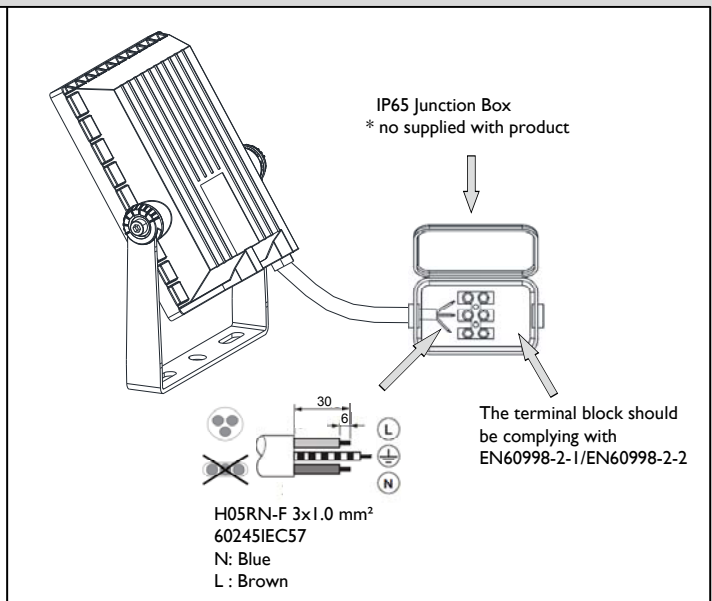
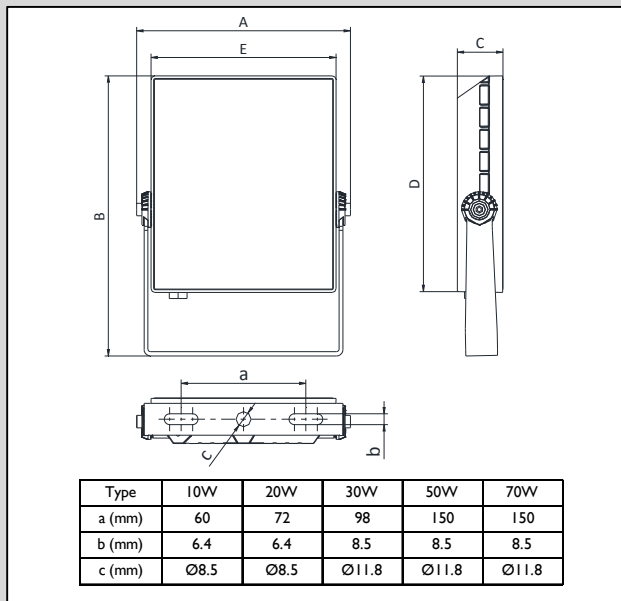
Mounting Instruction

/Petunjuk Instalasi/Hướng dẫn lắp đặt/คู่มือการติดตั้ง/Инструкция по монтажу/Инструкція з монтажу/Орнату нұсқаулығы/ تعليمات التركيب

V1.0



Type / Tipe/ Loại / رقم النوع / Тип/ Τύπος/ النوع	CCT (K)	Power(W)/Daya/ Сонг сууи/กำลัง ไฟฟ้า/ Мощность/Потужність /Кутат/القوة	LEDs	Lumen Output (lm)/Lumen keluaran/Quang thông (lm) /ꜱꜱꜱꜱ/Световой поток /Світловий потік /Жарық агыны/الإضاءة/طاقة	Dimension / Dimensi /Кіч түбүс /ขนาด/ໂມດ /Размеры/Розміри /Өлшемдери/الابعاد AxBxCxDxE (mm)	S.Cx (m ²)	kg	Voltage/Tegangan /Điện áp/Մայր Напряжение /Напруга/Кернеу /الجهد	Frequency/Frekuensi /Тан сәй/ความถี่ Частота /Кернеу/التردد
BVPI31 LED8/WW 10W 220-240V WB	3000	10	15	800	117x138x27X109x99.4	0.013	0.25	220-240V ~	50/60Hz
BVPI31 LED8/NW 10W 220-240V WB	4000								
BVPI31 LED8/CW 10W 220-240V WB	6500								
BVPI32 LED16/WW 20W 220-240V WB	3000	20	30	1600	134x159x28X130x116.5	0.017	0.36		
BVPI32 LED16/NW 20W 220-240V WB	4000								
BVPI32 LED16/CW 20W 220-240V WB	6500								
BVPI33 LED24/WW 30W 220-240V WB	3000	30	45	2400	167x220x36x170x146	0.028	0.65		
BVPI33 LED24/NW 30W 220-240V WB	4000								
BVPI33 LED24/CW 30W 220-240V WB	6500								
BVPI35 LED40/WW 50W 220-240V WB	3000	50	75	4000	222x301x38x240x201	0.053	1.01		
BVPI35 LED40/NW 50W 220-240V WB	4000								
BVPI35 LED40/CW 50W 220-240V WB	6500								
BVPI37 LED56/WW 70W 220-240V WB	3000	70	105	5600	222x301x38x240x201	0.053	1.27		
BVPI37 LED56/NW 70W 220-240V WB	4000								
BVPI37 LED56/CW 70W 220-240V WB	6500								



LED Floodlight

BVPI31 / BVPI32 / BVPI33 / BVPI35 / BVPI37

Mounting Instruction

/Petunjuk Instalasi/Hướng dẫn lắp đặt/คู่มือการติดตั้ง/Инструкция по монтажу/Инструкція з монтажу/Орнату нұсқаулығы/ تعليمات التركيب

V1.0

EN

Please read this manual carefully before using the product.

1. Do not switch on before complete installation.
2. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
3. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
4. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
5. The luminaire is complied with IEC 60598.

ID

Bacalah petunjuk pemasangan secara teliti sebelum menggunakan produk.

1. Jangan dinyalakan sebelum pemasangan selesai.
2. Rumah lampu sebaiknya dipasang oleh pihak yang mengerti kelistrikan dengan pengaturan kabel yang sesuai dengan regulasi listrik IEE atau regulasi nasional.
3. Kabel fleksibel eksternal atau kabel lumener ini tidak bisa digantikan dengan yang baru; jika kabel rusak, maka lumener akan rusak juga.
4. Bagian penghasil cahaya pada lumener ini tidak dapat diganti; ketika bagian ini mencapai masa penggunaannya, maka keseluruhan lumener harus diganti.
5. Rumah lampu ini memenuhi regulasi IEC 60598.

VN

Trước khi sử dụng sản phẩm, vui lòng đọc hướng dẫn này một cách cẩn thận.

1. Không được bật trước khi hoàn thành lắp đặt.
2. Đèn phải được lắp đặt bởi thợ điện lành nghề và được nối dây theo qui định IEE mới nhất về điện hay các yêu cầu quốc gia khác.
3. Không được thay thế dây cáp nguồn gắn theo đèn; nếu dây bị hỏng, không được sử dụng đèn mà cần loại bỏ.
4. Nguồn sáng của đèn là không thể thay thế; khi nguồn sáng hết tuổi thọ thì toàn bộ đèn phải được thay thế.
5. Đèn này tuân theo qui định IEC 60598.

TH

โปรดอ่านทำความเข้าใจกับคู่มือก่อนการใช้งาน

1. ห้ามเปิดสวิตช์ไฟ หรือจ่ายไฟก่อนติดตั้งเสร็จ
2. ควรติดตั้งโดยช่างไฟฟ้า ซึ่งเป็นไปตามมาตรฐานไฟฟ้า IEE หรือมาตรฐานสากล
3. หากสายไฟที่มาจากอินเวอร์เตอร์ชำรุด ไม่ควรซ่อม ควรเปลี่ยนใหม่เพื่อความปลอดภัย
4. โคมไฟหากเสียอันเนื่องมาจากอายุการใช้งาน ไม่สามารถซ่อมได้ ควรที่จะเปลี่ยนใหม่
5. โคมไฟรุ่นนี้ เป็นไปตามมาตรฐานสากล IEC60598

RU

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием продукта.

1. Не включать до завершения монтажа.
2. Светильник должен устанавливаться квалифицированным электриком и подключаться в соответствии с последними правилами IEEE (Института инженеров по электротехнике и радиоэлектронике) или национальными требованиями.
3. Внешний гибкий кабель или шнур данного светильника не подлежит замене; его повреждение ведет к выходу из строя всего осветительного прибора.
4. Джерело світла не підлягає заміні; по закінченні його терміну служби необхідно замінити світильник у зборі.
5. Светильник соответствует требованиям МЭК 60598.

UA

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням продукту.

1. Не вмикати до завершення монтажу.
2. Світильник повинен встановлювати кваліфікований електрик і підключати відповідно до останніх правил IEEE (Інституту інженерів з електротехніки та радіоелектроніки) або національних вимог.
3. Зовнішній гнучкий кабель або шнур даного світильника не підлягає заміні; його пошкодження веде до виходу з ладу всього освітлювального приладу.
4. Істочник світла не підлягає заміні; по закінченні його строку служби необхідно замінити світильник в сборі.
5. Світильник відповідає МЭК 60598.

KZ

Өнімді пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

1. Орнату жұмыстары аяқталғанша шамды қоспаңыз.
2. Шамды білікті электр маманы орнатып, соңғы IEEE (Электртехника және радиоэлектроника жөніндегі инженерлер институты) ережелеріне немесе мемлекеттік талаптарға сай жалғау керек.
3. Сыртқы иілгіш кабель немесе нақты шамшырақтың сымы ауыстыруға жатпайды; оның зақымдануы бүкіл жарықтандыру құралының саптан шығуына апараты.
4. Жарық көзі ауыстыруға жатпайды; қызмет мерзімі аяқталған кезде оны жинақтағы шамшыраққа ауыстыру қажет.
5. Шырақ IEC 60598 стандартына сәйкес келеді.

AR

يرجى قراءة هذه التعليمات بدقة قبل استخدام المنتج

١. لا تشغيل قبل الإنتهاء من التركيب

٢. والمتطلبات المحلية لـ IEEE يجب تركيب الفانوس من قبل فني مؤهل وفقاً

٣. لا يمكن استبدال الكابيل الخارجي المرن لهذا الفانوس. يجب إتلاف الفانوس في حالة تضرر الكابيل

٤. مصدر إضاءة الفانوس غير قابل للتغيير عندما يصل مصدر الإضاءة لنهاية فترة عمره يتم تغيير الفانوس بالكامل

٥. IEC 60598-1 الفانوس يتوافق مع

EN

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ID

Simbol di samping menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama dengan limbah rumah tangga lainnya di seluruh wilayah Uni Eropa. Untuk mencegah bahaya kerusakan lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan limbah yang tidak terkendali, lakukan daur ulang secara bertanggungjawab dalam rangka terus mempromosikan penggunaan kembali bahan tak terpakai. Untuk mengembalikan produk bekas pakai, silakan gunakan sistem layanan pengumpulan dan pengembalian yang tersedia atau hubungi toko tempat anda membeli produk ini. Pihak toko bersedia mengambil produk bekas pakai untuk mendukung kegiatan daur-ulang yang aman. Dấu hiệu này thể hiện sản phẩm này không nên được xử lý chung với các chất thải gia đình khác trong khu vực liên minh Châu Âu. Để ngăn ngừa tác hại có thể có cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ chất thải không kiểm soát được, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn tài nguyên.

VN

เครื่องหมายสัญลักษณ์ที่ระบุข้างต้นนี้ไม่สามารถทิ้งได้เหมือนขยะทั่วไปได้ เพื่อที่จะป้องกันการเกิดอันตรายต่อสภาพแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์จากปัจจัยที่ไม่สามารถควบคุมได้จากขยะมีพิษ การนำมารีไซเคิลอย่างมีความรับผิดชอบเพื่อที่จะช่วยส่งเสริมการนำวัสดุใหม่ ในการคืนสินค้าที่ใช้แล้ว ให้ส่งกลับ หรือ ดัดต่อร้านค้าที่ลูกค้าซื้อมา ร้านค้าจะนำไปกำจัด หรือ นำไปรีไซเคิลอย่างถูกต้องของ

TH

Данная маркировка указывает на то, что в странах ЕС настоящее изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание причинения вреда окружающей среде или здоровью людей данный прибор подлежит сдаче на переработку. Чтобы отправить светильник на переработку, используйте системы сбора перерабатываемых материалов или обратитесь вна предприятие розничной торговли, через которое был приобретен данный осветительный прибор. Розничный магазин может принять данный товар для последующей его отправки на безопасную для окружающей среды переработку.

TH

Дане маркування вказує на те, що в країнах ЄС даний продукт заборонено викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб уникнути загрози шкоди довкіллу або здоров'ю людей, даний прилад підлягає здачі на переробку. Щоб відправити світильник на переробку, використовуйте системи збору для переробки матеріалів або зверніться до підприємства роздрібної торгівлі, через яке був придбаний даний освітлювальний прилад. Роздрібний магазин може прийняти даний товар для подальшої його відправки на безпечну для навколишнього середовища переробку.

TH

Нақты танбалау ЕО елдерінде бұл бұйымды қалған тұрмыстық қалдықтармен бірге жоюға болмайтындығын білдіреді. Қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, нақты құралды қайта өңдеуге тапсыру қажет. Шамшырақты қайта өңдеуге жіберу үшін, қайта өңделетін материалдарды жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе осы жарықтандыру құралын сатып алған бөлшек сауда кәсіпорнына жүгініңіз. Бөлшек сауда дүкені қоршаған орта үшін қауіпсіз қайта өңдеуге желіту үшін бұл тауарды қабылдауы мүмкін.

AR

هذه العلامة تشير إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع أي ضرر ممكن بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، إعادة تدويره بشكل مسؤول لتشجيع إعادة استخدام موارد الغامات. لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام نظم الإعادة والتجميع أو الاتصال بمتاجر التجزئة حيث تم شراء المنتج. ويمكن أن يأخذ هذا المنتج لإعادة التدوير البيئي الآمن

